Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bassecourt	MINI
CLUB 2	Buix	MINI

Lieu/ Ort Location/Luogo	BASSECOURT	Date / Datum Date / Data	21.08.2010
Start/Beginn Début/Inizio	10:00	End/Ende Fin/Fine	11:29
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA29		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	35

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208222	BOURQUARD Chantal		
Official scorer Marqueur	210249	DURAND Yves		
Referee 1 Arbitre 1	203498	MARQUIS Stéphane		
Referee 2 Arbitre 2	203339	MARQUIS Dylan		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	1
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	3
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	6

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Bassecourt**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bassecourt

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
13	©	BOURQUARD	Robin				207341
23	A	CERF	Raphaël				209263
79	G	PRINCE	Yaëlle	X	X	X	209265
1	G	BOUERY	Robin				209426
70		BOUERY	Gaëtan				208221
35		DURAND	Jolan				206293
7		GOGNIAT	Loïc				210168
77		GOGNIAT	Renaud				210167
18		LANZ	Olivier				209259
14		GIRARDIN	Loïc				209266
30		PRINCE	Yvann				209424
99		VIEIRA	Sandro				207460

		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
COACH		BOURQUARD	Damien		208223

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
16:09	18	70	1				
16:19	18	35	2				
19:22	14	30	3				
24:00	14	30	4				
32:00	35		5				
38:41	35	23	6				
41:00	35	23	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
10:20	35	2	12:20	j1
29:41	77	2	31:41	h
44:12	13	2	45:00	b1
TOTAL			6	min

2 Buix

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
5	©	PRONGUÉ	Mathieu				208133
9	A	COURBAT	Théo				209287
30	G	DARGIER	Mathis	X	X	X	208021
	G						
3		NICOULIN	Arnaud				209429
16		FAIVRE	Alain				210148
11		FILIPETTO	Thomas				209285
2		COURBAT	Gaëtan				210099
7		CREVOISERAT	Damien				209418
14		NICOULIN	Eliott				209420

		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
COACH		COURBAT	Olivier		95082

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:52	7	3	1				
17:48	5		2				
21:00	9	16	3				
28:46	9	5	4				
40:12	5	7	5				
42:54	9	14	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min